

Santa Susanna

Guia Guía / Guide

Comercial
Comercial / Shopping

Restauració
Restauración / Restaurants

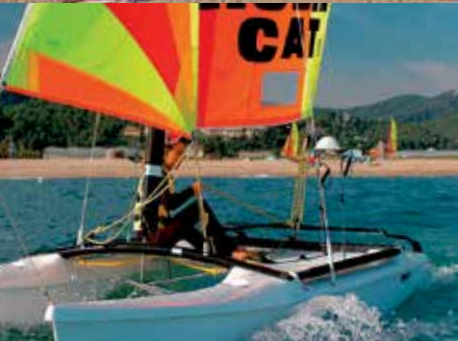
Activitats
Actividades / Activities



Costa
Barcelona



Sigueu benvinguts



Sed bienvenidos



Welcome



Santa Susanna

Santa Susanna, al bell mig de la Costa de Barcelona- Maresme, ha esdevingut una moderna destinació, situada entre el mar i la muntanya, que no ha oblidat la importància de les seves arrels agrícoles. Les explotacions d'horta a pocs metres d'una platja neta de sorra gruixuda i daurada encara permeten al visitant contemplar els cultius més tradicionals.

Aquesta Guia comercial, de restauració i d'activitats vol ser una eina útil per a tots els visitants que arriben d'arreu del món, a més de dotar a tota la ciutadania de la informació del que pot trobar a prop, sense haver de fer grans desplaçaments.

Per facilitar la ubicació del conjunt de l'oferta comercial del municipi hem diferenciat tres zones que ofereixen diferent tipologia de comerç i restauració: la zona del casc urbà, la línia de la carretera N-II i la zona turística.

Santa Susanna, en el corazón de Costa de Barcelona- Maresme, se ha convertido en un moderno destino, situado entre el mar y la montaña, que no ha olvidado la importancia de sus raíces agrícolas. Las explotaciones hortícolas a pocos metros de una playa limpia de arena gruesa y dorada todavía permiten al visitante contemplar los cultivos más tradicionales.

Esta guía comercial, de restauración y de actividades quiere ser una herramienta útil para los visitantes que llegan de todo el mundo, además de dotar a toda la ciudadanía de la información de lo que puede encontrar muy cerca, sin la necesidad de hacer grandes desplazamientos.

Para facilitar la ubicación del conjunto de la oferta comercial del municipio hemos diferenciado tres zonas que ofrecen diferente tipología de comercio y restauración: la zona del casco urbano, la línea de la carretera N-II y la zona turística.

At the heart of the Barcelona-Maresme coast, Santa Susanna has become a modern resort lodged between the sea and the mountains that has not forgotten the importance of its agricultural roots. The vegetable farming just a few metres from a golden, coarse sand beach still allows visitors to contemplate the more traditional crops.

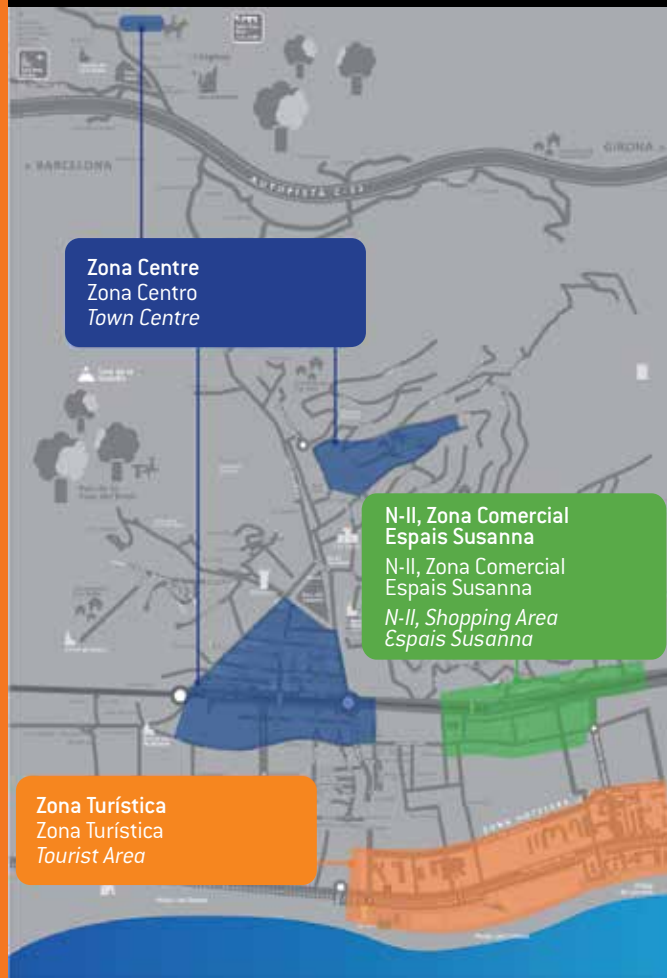
This commercial guide of restaurants and activities is intended as a useful tool for all visitors from around the world, and also gives the residents information on everything they can find nearby, without having to go far to find it.

To make it easier to find the whole of the municipality's commercial offer, we have distinguished three areas that offer different kinds of trade and restaurants: the classical urban area, the line of the N-II highway and the tourist area.

Àrees comercials de Santa Susanna

Areas comerciales de Santa Susanna

Santa Susanna Shopping Areas



Santa Susanna

Guia / Guía / Guide



Zona Centre
Zona Centro
Town Centre
pg. 6 - 13



N-II, Zona Comercial
Espais Susanna
N-II, Zona Comercial
Espais Susanna
N-II, Shopping Area
Espais Susanna
pg. 14 - 21



Zona Turística
Zona Turística
Tourist Area
pg. 22 - 31

Activitats / Actividades / Activities
pg. 32 - 46

Llocs d'interès / Lugares de interés / Interest places
pg. 47 - 48

Esdeveniments / Acontecimientos / Events
pg. 49 - 53

Mercats / Mercados / Markets
pg. 54 - 55

Associacions de comerciants / Asociaciones de comerciantes / Merchant Associations
pg. 56

Transports / Transportes / Transports
pg. 57

Telèfons d'interès / Teléfonos de interés / Useful telephones
pg. 58 - 59



Santa Susanna

Al casc urbà de Santa Susanna podreu gaudir de la tranquil·litat i l'hospitalitat de la gent del poble, fer passejades pels carrers principals, on podreu trobar serveis com: alimentació, premsa, productes naturals, perruqueria,...i fins i tot degustar la típica coca de Santa Susanna.

Santa Susanna celebra el seu mercat setmanal, amb productes locals d'horta, els dissabtes al matí, just al costat de l'església.

En el casco urbano de Santa Susanna podréis disfrutar de la tranquilidad y la hospitalidad de la gente del pueblo, dar paseos por las calles principales, donde podréis encontrar servicios como: alimentación, prensa, productos naturales, peluquería,...y hasta degustar la típica coca de Santa Susanna.

Santa Susanna celebra su mercado semanal, con productos locales de huerta, los sábados por la mañana, justo al lado de la iglesia.

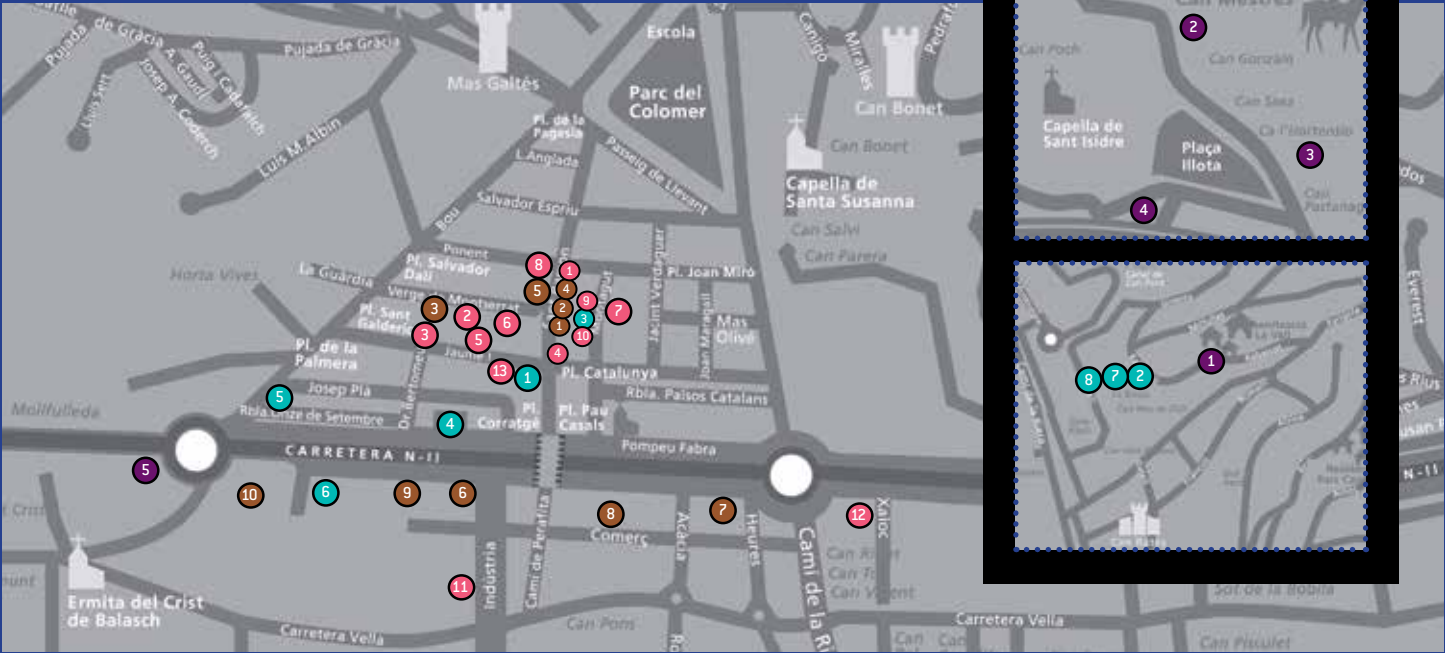
In the urban centre of Santa Susanna, you can enjoy the tranquillity and hospitality of the townspeople, stroll through the main streets, where you can find services such as food, press, natural products, hairdressing,...and even try Santa Susanna's typical cake.

Santa Susanna holds its weekly market with local vegetable products on Saturday mornings alongside the church.

Zona Centre

Zona Centro / Town Centre





Restaurants i bars / Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

- 1 Bar Local Social
- 2 Beny's Bar
- 3 Styl Café
- 4 Casa Feliu
- 5 La Llar de Can Xambó
- 6 McDonald's
- 7 Bar cocteleria Noa
- 8 Bar cafeteria Casa Andrea Isabel



Comerç / Comercios / Shops

- 1 Can Purrà
- 2 Carnisseria Rosbert
- 3 Cooperativa Agrícola
- 4 Estanc-Papereria Nogueras
- 5 Farmàcia Costa Perich
- 6 Forn de Pa Grimal
- 7 L'Hort d'en Ripoll
- 8 Pastisseria Tot Bo
- 9 Art Estilistes
- 10 Schlecker
- 11 Agropecuària Guissona
- 12 Lidl
- 13 Blusi Peixeteries



Serveis/ Servicios / Services

- 1 Catalunya Caixa
- 2 La Caixa
- 3 I & D Immobiliària i Assegurances
- 4 Homeservice Maresme S.L.
- 5 TSM Digital
- 6 Hospital Veterinari Sta.Susanna
- 7 Auto Equip
- 8 Com 9
- 9 NT Incoming
- 10 Estació de Servei Galp
- 11 ADS Network



Oci/ Ocio / Leisure

- 1 La Siesta
- 2 Ranxo Mestres
- 3 Activ Natura
- 4 Museu de la Pagesia
- 5 Poni Park

Zona Centre

Zona Centro / Town Centre



Restaurants i bars

Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

1 Bar Local Social

Pl. Catalunya s.n. // 93 769 07 21 82

Bar-Cafeteria / Bar-Cafeteria / Snack-Bar

2 Beny's Bar

Urbanització la Vall, bloc D // 93 767 70 22

Bar-Pub / Bar-Pub / Snack-Bar-Pub

3 Styl Cafè

Montagut, 17 // 625 10 73 01

Tapes-Entrepans / Tapas-Bocadillos / Snack-Bar-Tapas

4 Casa Feliu

Ctra N-II Km 672 // 93 767 85 52

Cuina Catalana / Cocina Catalana / Catalan Cuisine

5 La Llar de Can Xambó

Ctra. N-II, Km 672,5 // 93 767 88 11

Cuina Catalana / Cocina Catalana / Catalan Cuisine

6 McDonald's

Ctra. N-II, km 672 // 93 767 70 26

www.mcdonalds.es // santasusana.238@mcdesp.com

Menjar ràpid / Comida rápida / Fast food

7 Bar cafeteria Casa Andrea Isabel

Urbanització la Vall esc. B Baixos // 93 767 87 43

Bar-Cafeteria / Bar-Cafeteria / Snack-Bar

8 Bar cocteleria Noa

Urbanització la Vall, bloc D, esc.E

Bar-Cocteleria / Bar-Cocteleria / Cocktail-Bar



Comerç / Comercio / Shops

1 Can Purrà- menjars per emportar

Sant Ramon, 36 // 93 767 81 45

Menjars precuinats per emportar / Comidas preparadas para llevar / Take-away meals

2 Carnisseria Rosbert

Verge de Montserrat, 17 // 93 767 93 01

alberthernandezrigol@gmail.com

Carnisseria-Xarcuteria / Carnicería-Charcutería

Butcher-Delicatessen

Zona Centre

Zona Centro / Town Centre

3 Cooperativa Agrícola

Jaume I, 28 // 93 767 84 40

agrisantasusanna@wanadoo.es

Productes de la terra / Productos de la tierra / Land products

4 Estanc-Papereria Nogueras

Sant Ramon, 8 // 93 767 92 02

estancnogueras@hotmail.com

Escanc, papereria, quiosc, llibres i loteria / Estanco, papelería, quiosco, librería y lotería / Tobacconist, stationery, books and lottery

5 Farmàcia Costa Perich

Jaume I, 14 // 93 767 91 01

pcosta001@cofb.net

Farmàcia i ortopèdia / Farmacia y ortopedia / Pharmacy and orthopedics

6 Forn de Pa Grimal

Verge de Montserrat, 15 // 93 767 70 17

Forn de pa i pastisseria / Panadería y pastelería / Bakery and Pastry shop

7 L'Hort d'en Ripoll

Montagut, 36 // 639 01 32 04

Hortalisses i fruites / Frutas y verduras / Greengrocer

8 Pastisseria Tot Bo

Sant Ramon, 15 // 649 43 77 94

olga710@hotmail.com

Forn de pa, pastisseria i cafeteria / Panadería, pastelería y cafeteria / Bakery, Pastry and Coffee Shop

9 Art Estilistas

Montagut, 27 // 93 767 71 14

araitzos@hotmail.com

Perruqueria i estètica / Peluquería y estética / Hairdresser and beauty shop

10 Schlecker

Montagut, 13-15 // 93 767 90 36

Cosmètica i neteja / Cosmética y limpieza / Cosmetics and cleaning

Zona Centre

Zona Centro / Town Centre

11 Agropecuària de Guissona

Naus Industrials, 10 // 93 767 83 36

www.cag.es

Empresa càrnica / Empresa cárnica / Meat Company

12 Lidl

Ctra. N-II, km 673 // 902 24 32 22

www.lidl.es

Supermercat / Supermercado / Market

13 Blusi peixeteries

Jaume I, 5 // 647 24 98 51

carlosgomes@hispavista.com

Peix fresc, llegums i bacallà / Pescado fresco, legumbres y

bacalao / Fresh fish, vegetables and cod



Serveis / Servicios / Services

1 Catalunya Caixa

Sant Ramon, 16 // 93 767 85 75

Entitat financera-Caixaer / Entidad financiera-Cajero / Bank-ATM

2 La Caixa

Sant Ramon, 18 // 93 763 31 80

www.lacaixa.es // 4614@lacaixa.es

Entitat financera-Caixaer / Entidad financiera-Cajero / Bank-ATM

3 I & D Immobiliària i Assegurances

Verge de Montserrat, 17 // 93 767 81 95

oficina@113.cat

Immobiliària i Assegurances / Inmobiliaria / Estate Agency

4 Homeservice Maresme S.L.

Sant Ramon, 32 // 93 767 77 24 // 634 50 86 69

www.luxuryvillasbarcelona.com

info@luxuryvillasbarcelona.com

Immobiliària / Inmobiliaria / Estate Agency

5 TSM Digital

Sant Ramón, 13 // 93 767 91 79

tsm@digitalsm.com

Fotografia, Disseny i Informàtica / Fotografía, Diseño

e Informàtica / Fotografía, Disseny i Informàtica

6 Hospital Veterinari Santa Susanna

Ctra. N-II, km 672 // 93 767 77 92

www.hveterinari.com // hvsantasusanna@veterinari.com

Hospital Veterinari / Hospital Veterinario / Veterinary Hospital

Zona Centre

Zona Centro / Town Centre

7 Auto Equip

Ctra. N-II, km 679 // 93 767 87 86

ssu@autoequip.es

Reparació automòbils / Reparación automóviles / Mechanic

8 Com 9

Comerç, s/n // 93 762 62 52

Planxisteria / Planchistería / Mechanic

9 NT incoming

Ctra. N-II, km 672,50 // 93 767 79 30

www.ntincoming.com // bcn@ntincoming.com

Serveis Turístics / Servicios Turísticos / Tourist Services

10 Estació de Servei Galp

Ctra. N-II, km 672 // 93 767 70 19

Benzinera / Gasolinera / Petrol Station



Oci / Ocio / Leisure

1 La Siesta

Mas de Dalt, s/n // 93 767 84 53

www.lasiesta.net // lasiesta@lasiesta.net

Sopar - Espectacle Flamenc / Cena - Espectáculo Flamenco

Dinner - Flamenco Show

2 Ranxo Mestres

Can Mestres // 93 767 85 00

www.ranxomestres.com // info@ranxomestres.com

Ranxo / Rancho / Ranch

3 Activ Natura

Camí de la Riera, s/n // 679443095

www.activ-natura.com // inform@activ-natura.com

Activitats d'aventura / Actividades de aventura

Adventure activities

4 Museu de la Pagesia

Masia Racó de Can Cases // 937539306 / 691170860

www.museudelapagesia.com // reserves@museudelapagesia.com

Museu de la pagesia / Museo del campesino / Peasant museum

5 Pony Park

Ctra. N-II Km 672 // 606 56 23 17

ponypark.santasusanna@gmail.com

Passeig en pony / Paseos en poni / Poni rides

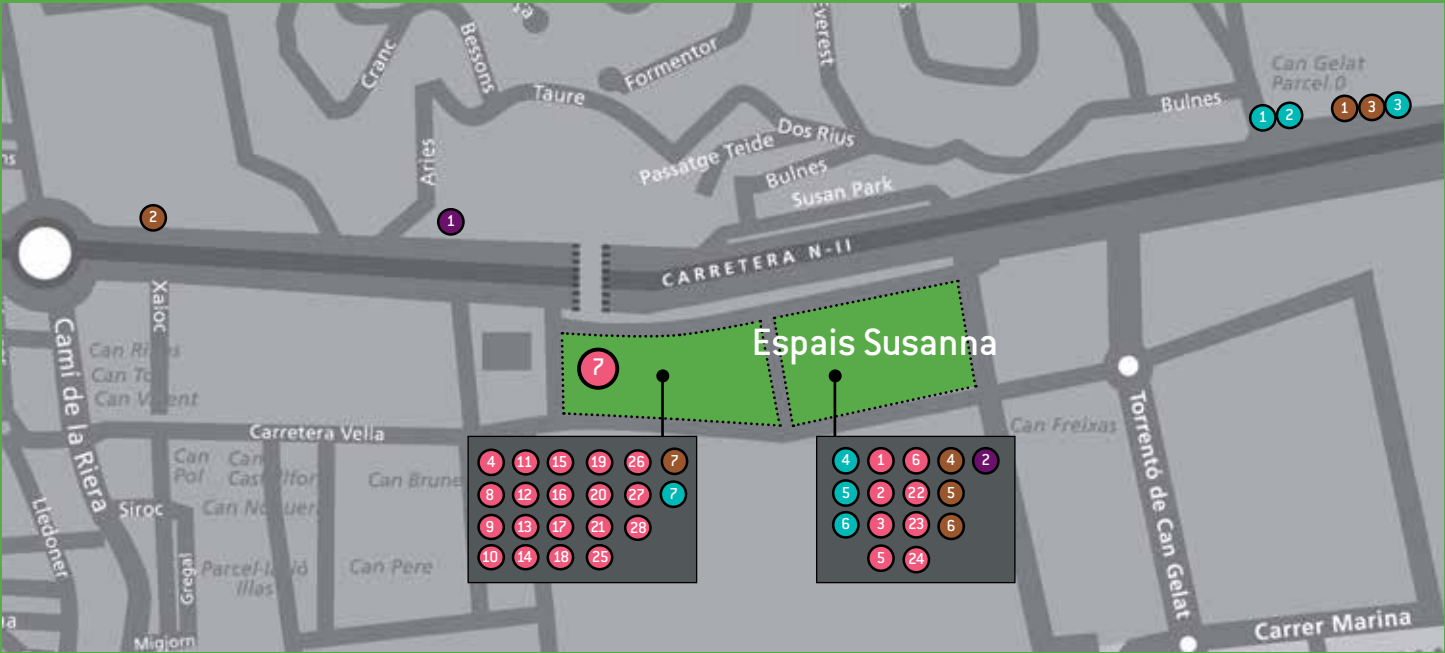
Santa Susanna

A la línia que segueix la N-II, al seu pas per Santa Susanna gaudireu d'una completa oferta d'oci, d'espais comercials i restauració, on també trobareu una àmplia zona d'aparcament.

En la línea que sigue la N-II, a su paso por Santa Susanna disfrutaréis de una completa oferta de ocio, de espacios comerciales y de restauración, donde también encontraréis una amplia zona de aparcamiento.

Along the line of the N-II highway as it passes through Santa Susanna, you will find a complete leisure offer, commercial and restaurant areas, and there is also a large parking area.





Restaurants i bars / Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

- 1 Bar-pub Apolo el teatro
- 2 Bar Rte. La Bodeguilla
- 3 El racó dels Amics
- 4 Bufet Mediterrani
Agora
- 5 Cafeteria
Frankfurt 7:13
- 6 Nou Wok
- 7 Bar Cafeteria Teyco



Comerç / Comercios / Shops

- 1 Diez X 10
- 2 King Jouet
- 3 Merkal Calçats
- 4 Movistar (Cadena Movitel)
- 5 Wine Palace
- 6 Cash Mobèl
- 7 Hipermercat Carrefour
- 8 Hobby Zoo
- 9 Llenceria Dohe
- 10 Tu Mueble
- 11 Opticalia Carol
- 12 Orange
- 13 Perfumeries Mañach
- 14 Ibèrics Montnegre
- 15 Llaminadures Sweetting
- 16 Verde limón
- 17 L'Instant Serveis
- 18 Jordana
- 19 Planet Sport
- 20 Indiar



Comerç / Comercios / Shops

- 21 Yoigo
- 22 Bureau Vallée
- 23 Lucky Fashion Wear
- 24 Luag Fan
- 25 Quiosc Santa Susanna
- 26 Orum
- 27 DVD's, Music and Films
- 28 Different's Kids



Serveis/ Servicios / Services

- 1 Enur Courier (Nacex)
- 2 Centre de Jardineria Burjons
- 3 Lampisteria F. Diaz
- 4 Auto-Rentat Santa Susanna
- 5 Big Sur
- 6 Soldelux
- 7 Adm. de loteria nº1 de S. Susanna



Oci/ Ocio / Leisure

- 1 Disco Overland
- 2 Aventura Park

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Shopping Area Espais Susanna



Restaurants i bars

Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

1 Bar-Pub Apolo el Teatro

Torrentó de Can Gelat, parcel·la 0

Bar-Pub / Bar-Pub / Bar-Pub

2 Bar Rte. La Bodeguilla

Can Gelat, Parcel·la 0, nº 24

Bar-Restaurant / Bar-Restaurante / Snack-Bar

3 El racó dels Amics

Urbanització Can Gelat, 32 // 93 767 80 92

Bar-Cafeteria / Bar-Cafetería / Snack-Bar

Espais Susanna

4 Bufet Mediterrani Àgora

Plaça de la Bòvila, 10 A // 93 767 94 13

Restaurant-Buffer / Restaurante-Buffer / Restaurant-Buffer

5 Cafeteria Frankfurt 7:13

Plaça de la Bòvila, 10 B // 93 767 78 41

Bar-Cafeteria / Bar-Cafetería / Snack-Bar

6 Nou Wok

Plaça de la Bòvila, 11 // 93 767 93 78

Restaurant-Buffer / Restaurante-Buffer / Restaurant-Buffer

7 Bar Cafeteria Teyco

Plaça de la Bòvila, local 10

Bar-Cafeteria / Bar-Cafetería / Cafe-Bar



Comerç / Comercio / Shops

1 Diez X 10

Plaça de la Bòvila, 6A // 93 767 91 09

www.diezxdiez.es // info@diezxdiez.es

Moda i roba per la llar / Moda y ropa para la casa / Fashion and Home Clothing

2 King Jouet

Plaça de la Bòvila, 3 // 93 767 79 16

Joguines / Juguets / Toy Store

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Shopping Area Espais Susanna

3 Merkal Calçats

Plaça de la Bòvila, 7 // 3 767 92 20

www.merkal.com

Calçats / Calzado / Footwear

4 Movistar (Cadena Movitel)

Plaça de la Bòvila, 5B // 93 767 81 12

www.cadenamovitel.com // ssusanna@cadenamovitel.com

Telefonia mòbil / Telefonía móvil / Mobile Phones

5 Wine Palace

Plaça de la Bòvila, 4 // 93 767 78 60

Vinoteca / Vinoteca / Wine Shop

6 Cash Mobèl

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 94 17

www.cashmobel.com // myssusanna@cashmmobel.com

Mobles / Muebles / Furniture

7 Hipermercat Carrefour

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 85 88

www.carrefour.es

Hipermercat / Hipermercado / Hypermarket

8 Hobby Zoo

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 89 64

hzssusana@hotmail.com

Animals de companyia / Animales de compañía / Pet Shop

9 Llenceria Dohe

Ctra. N II. Km 673 // 636 17 81 11

llenceria_dohe2@hotmail.com

Roba interior i bany / Ropa interior y baño / Underwear and swimwear

10 Tu Mueble

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 94 03

www.tumueble.cat // susanna@tumueble.cat

Mobles-Decoració / Muebles-Decoración / Furniture-Decoration

11 Opticalia Carol

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 77 97

www.opticalia.es // optica-carol@telefonica.net

Ulleres graduades i de sol / Gafas graduadas y de sol / Glasses and sunglasses

12 Orange

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 91 47

Telefonia mòbil / Telefonía móvil / Mobile Phones

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Shopping Area Espais Susanna

13 Perfumeries Mañach. Ctra. N II. Km 673 // 93 767 93 93

www.manyach.com // perfumeria@manyach.com

Perfumeria / Perfumería / Perfumery

14 Ibèrics Montnegre. Ctra. N II. Km 673 // 93 767 82 67

Xarcuteria / Charcutería / Delicatessen

15 Llaminadures Sweetting. Ctra. N-II, Km. 673 // 93 767 94 63

Llaminadures / Cucherías / Sweets

16 Verde limón. Ctra. N-II, Km 673 // 93 767 80 30

www.verde-limon.es

Roba i complements / Ropa y complementos / Clothing and accessories

17 L'Instant Serveis. Ctra. N-II, Km 673 // 615 34 09 89

Claus i calçat / Llavres y calzado / keys and footwear

18 Jordana. Ctra. N-II, Km 673 // 93 767 77 38

Complements de perruqueria / Complementos de peluquería

Hairdresser accessories

19 Planet Sport. Ctra. N-II, Km 673 // 618 25 71 39

Roba esportiva / Ropa deportiva / Sportive wear

20 Indiart. Ctra. N-II, Km 673 // 605 77 93 95

Complements / Complementos / Accessories

21 Yoigo.

Ctra N-II, Km 673 // 93 767 84 58

www.yoigo.com

Telefonia mòbil / Telefonía móvil / Mobile Phones

22 Bureau Vallée. Plaça de la Bòvila, 2 // 93 767 88 72

www.bureau-vallee.es

Material d'oficina / Material de oficina / Office supplies

23 Lucky Fashion Wear. Plaça de la Bòvila, 5

Roba i complements / Ropa y complementos / Clothing and accessories

24 Luag Fan. Plaça de la Bòvila, 12A // 93 767 77 48

www.luagfan-puericultura.com // info@luagfan-puericultura.com

Puericultura / Childcare

25 Quiosc Santa Susanna. Ctra. N-II, Km 673 // 629 02 11 35

Quiosc / Quiosco / Kiosk

26 Orum. Ctra N-II, Km 673 // 600 85 52 78

Compra-venda or / Compra-venta oro / Gold sale

27 DVD's, Music and Films. Ctra. N-II, Km 673

Musica i videos / Música y vídeos / Music and films

28 Different's Kids. Ctra. N-II, Km 673 // 629 69 47 51

Roba de nen / Ropa de niño / Child clothing

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Zona Comercial Espais Susanna

N-II, Shopping Area Espais Susanna



Serveis / Servicios / Services

1 Enur Courier (Nacex)

Urb. Can Gelat Parcel·la 29-30 // 93 767 83 29

0835.delegado@nacex.es

Missatgeria / Mensajería / Courier

2 Centre de Jardineria Burjons

Ctra. N-II, Km 673 // 93 762 65 70

Centre de jardineria / Centro de jardinería / Garden Center

3 Lampisteria F. Diaz. Can Gelat, s/n // 93 767 77 54

Lampisteria / Lampistería / Plumbing

Espais Susanna

4 Auto-Rentat Santa Susanna

Passeig del terral, 2 // 93 767 78 56

auto Rentatss@telefonica.net

Tren de rentat / Tren de lavado / Car Wash

5 Big Sur. Plaça de la Bòvila, 6B // 93 115 32 50

www.viatgesbigsur.com // info@viatgesbigsur.com

Viatges / Viajes / Travel Agency

6 Soldelux. Camí del Mig, 10 // 93 767 90 75

Centre de bellesa / Centro de belleza / Beauty Center

7 Administració de loteria nº1 de S. Susanna

Ctra. N II. Km 673 // 93 767 70 66

Loteria / Lotería / Lottery



Oci / Ocio / Leisure

1 Discotèca Overland

Carretera N-II, km 673

Discotèca, Música House / Discoteca, Música House / Disco, House Music

Espais Susanna

2 Aventura Park

Ctra. N-II Km. 673 // 937679580–937974957

www.aventurapark.com

Parc d'aventura infantil / Parque de aventura infantil / Children's Adventure Park

A la zona turística es situa una oferta hotelera de qualitat amb amplis espais al llarg de l'Avinguda del mar. El visitant pot trobar tot allò que necessita per a les seves vacances, tot gaudint d'una magnífica passejada o descansant en una de les terrasses que es troben davant mateix dels establiments hotelers.

El mercat setmanal, situat al llarg de l'Avinguda del mar, és el dimarts al matí i cada dia al vespre hi trobareu el mercat artesanal; d'abril a octubre ambdós inclosos.

En la zona turística se situa una oferta hotelera de calidad con amplios espacios a lo largo de la Avenida del Mar. El visitante puede encontrar todo aquello que necesita para sus vacaciones, mientras disfruta de un magnífico paseo o descansa en una de las terrazas que se encuentran justo delante de los establecimientos hoteleros.

El mercado semanal, situado a lo largo de la Avenida del Mar, es el martes por la mañana y cada tarde encontraréis el mercado artesanal; de abril a octubre ambos inclusive.

The tourist area boasts a quality hotel offer with large spaces along the seafront avenue. Visitors will find everything they need for their holidays, while strolling and resting on one of the terraces in front of the hotels themselves.

The weekly market along the seafront avenue is on Tuesday mornings and the craft market opens every evening, and both are held from April to October.

Santa Susanna

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area





 Restaurants i bars / Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

1	Bar Jerommeke	 Comerç / Comercios / Shops
2	Bar la Regata	
3	Bar Platja Santa Susanna	1 Ona regals
4	Bar Pub Aloha	2 Santa Susanna Original Store
5	Bar Restaurant Bon Repòs	3 Botiga Tailandesa
6	Bar Restaurant Sis	4 Comercial Sirius
7	Bar The Drunken Ducklin'	5 Complements Da
8	Bar The Ship	6 Estanc de la Platja
9	Boulevard Don Angel	7 Galeries Pins
10	Boulevard Indalo	8 Galeries Piscis
11	King's Tavern	9 Ona Sports
12	Eet Café Lisa	10 Indiana
13	La Bodega Bar Restaurant	11 Joieria- Rellotgeria
14	Murphys Irish Bar	12 Mini Market
15	Pepe Pollo	13 Mini Market Onabrava
16	Pizzeria il Veneziano	14 Ona Regals
17	Tapas & WinePrius Vitis	15 Hash Sports
18	Restaurant Bon Repòs	16 Chic complements
19	Restaurant Cafeteria & Market Village	17 Perruqueria Aqua Shop
20	Restaurant la Brasserie	18 Perruqueria Dàvila
21	Restaurant la Pèrgola	19 Souvenirs Nitin
		20 Supermercat Carmen
		21 Supermercat Cayuela

 Comerç / Comercios / Shops

22	Supermercat la Caleta
23	Ona Sports
24	Mini Market Aquamarina
25	Supermercat Bon Repòs
26	Tom Món Artesà

 Serveis/ Servicios / Services

1	Abad Rent a Car
2	Centros Médicos Catalunya
3	Farmàcia Ana Genova
4	Hospiquality Selvamar
5	Viatges Toro

 Oci/ Ocio / Leisure

1	Disco QK
2	Sala de festes Bon Repòs

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area



Restaurants i bars

Restaurantes y bares / Restaurants & Bars

1 Bar Jerommeke

Torrentó de Can Gelat, L5

www.jerommeke-malgrat.nl // info@jerommeke-malgrat.nl

Cuina ràpida holandesa / Cocina rápida holandesa / *Nederland*

Fast food

2 Bar la Regata

Apartament Rosa dels Vents baixos // 662 08 12 58

Bar-Cafeteria / Bar-Cafetería / *Snack-Bar*

3 Bar Platja Santa Susanna

Davant Hotel Tahití (obert maig- setembre)

Especialitat entrepans / Especialidad bocadillos / *Speciality in sandwiches*

4 Bar Pub Aloha

Torrentó de Can Gelat L8

Bar-Pub anglès / Bar-Pub inglés / *English Pub*

5 Bar Restaurant Bon Repòs

Avda. dels Pins, s/n (Càmping Bon Repòs) // 93 767 84 75

www.restaurantbonrepos.es // bonrepos@restaurantbonrepos.es

Buffet internacional / Buffet internacional / *International*

Buffet

6 Bar Restaurant Sis

Avda. dels Pins, s/n (Càmping Bon Repòs) // 93 767 76 41

www.campingbonrepos.com // info@campingbonrepos.com

Restaurant a la carta / Restaurant a la carta / *Restaurant à la carte*

7 Bar The Drunken Ducklin'

Torrentó de Can Gelat, s/n

Bar-Pub anglès / Bar-Pub inglés / *English Pub*

8 Bar The Ship

Passeig Marítim s/n

Bar-Pub anglès / Bar-Pub inglés / *English Pub*

9 Boulevard Don Angel

Av. del Mar, 14 (Hotel Don Angel) // 93 767 83 64

www.hoteldonangel.com // booking@hoteldonangel.com

Restaurant a la carta / Restaurant a la carta / *Restaurant à la carte*

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area

10 Boulevard Indalo

Av. del Mar, 19 (Hotel Indalo) // 93 767 84 55

www.indalopark.com // info@indalopark.com

Restaurant-Bar i Gelateria / Restaurant-Bar y Heladería / *Restaurant-Snack bar-Ice cream parlour*

11 King's Tavern

Av. del Mar, 22 // 93 767 81 86

Menjar holandès / Comida holandesa / *Dutch food*

12 Eet Café Lisa

Torrentó de Can Gelat L7

Menjar ràpid holandès / Comida rápida holandesa / *Nederland Fast food*

13 La Bodega Bar Restaurant

Av. del Mar, 2 // 937678183

www.hotelmercury.com // info@hotelmercury.com

Restaurant-Bar / Restaurante-Bar / *Restaurant-Bar*

14 Murphys Irish Bar

Torrentó de Can Gelat

Bar-Pub irlandès / Bar-Pub irlandés / *Irish Pub*

15 Pepe Pollo

Plza. Europa, s/n // 93 767 70 90

Cuina Mexicana i Espanyola / Cocina Mejicana y Española / *Mexican and Spanish Cuisine*

16 Pizzeria il Veneziano

Av. del Mar, 16 (H. Aquamarina) // 93 767 82 11

www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com

Pizzas artesanes / Pizzas artesanas / *Artisanal Pizza*

17 Tapas & WinePrius Vitis

Av. del Mar, 14 // 93 767 83 64

www.hoteldonangel.com // booking@hoteldonangel.com

Bar-Restaurant / Bar-Restaurant / *Bar-Restaurant*

18 Restaurant Bon Repòs

Avda. dels Pins, s/n (Càmping Bon Repòs) // 93 767 84 75

www.restaurantbonrepos.es // bonrepos@restaurantbonrepos.es

Restaurant-Bufferet / Restaurante-Bufferet / *Restaurant-Bufferet*

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area

19 Restaurant Cafeteria & Market Village

Avda. del Mar, 3 // 93 767 70 46

www.hotelcapriciverd.com // hotelcapriciverd@hotelcapriciverd.com

Restaurant-Cafeteria i Gelateria / Restaurant-Cafetería
y Heladería / Restaurant-Snack bar-Ice cream parlour

20 Restaurant la Brasserie

Av. Del Mar, 16 // 93 767 80 60

Especialitat en carns / Especialidad en carnes / Steakhouse

21 Restaurant la Pèrgola

Av. Del Mar, s/n. // Tel. 93 767 83 70

Restaurant mexicà / Restaurante mejicano / Mexican restaurant



Comerç / Comercio / Shops

1 Ona regals

Av. del Mar, s/n

Regals / Regalos / Souvenirs

2 Santa Susanna Original Store

Av. del Mar, 15 // 93 767 82 11

www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com

Botiga de roba / Tienda de ropa / Clothing Store

3 Botiga Tailandesa

Av. del Mar, 16 (H. Aquamarina) // 93 767 82 11

www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com

Regals / Regalos / Souvenirs

4 Comercial Sirius

Av. del Mar, 18 (H. Sirius) // 93 767 70 56

www.sirius-hotel.com // info@sirius-hotel.com

Objectes per la platja-Regals / Objetos para la playa-Regalos /
Beach objects-Souvenirs

5 Complements Da

Av. del Mar, 14 (H. Don Angel) // 93 767 83 64

www.hoteldonangel.com // info@hoteldonangel.com

Complements de marca / Complementos de marca / Brand
complements

6 Estanc de la Platja

Av. del Mar Ed. Piscis Baixos // 93 767 84 04

Tabacalera / Tabacalera / Tobacconist

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area

7 Galeries Pins

Av. del Mar, 15 (Apart. Odissea Park) // 93 767 93 83

www.galeriesspins.com // info@galeriesspins.com

Centre Comercial- Supermercat- Marques en roba i comple-
ments / Centro Comercial- Supermercado- Marcas en ropa y
complementos / Commercial Centre- Market- Brand in Clothes
and accessories

8 Galeries Piscis

Av. del Mar, 23 - Ed. Piscis Baixos // 93 767 82 26

galeriesspiscis@teleline.es

Supermercat, regals, fotografia / Supermercado, regalos,
fotografia / Market, Souvenirs, Photography

9 Ona Sports

Av. del Mar, 23 // 93 767 82 26

Roba esportiva / Ropa deportiva / Sportswear

10 Indiana

Torrentó de Can Gelat, s/n

Complements i regals / Complementos y regalos / Accessories
& Souvenirs

11 Joieria- Rellotgeria

Av. del Mar, 6 (Davant Hot. Onabrava)

Joieria- Rellotgeria / Joyería- Relojería / Jewelry

12 Mini Market

Pg. Marítim, s/n (H. Tahiti Playa) // 93 703 22 00

www.tahitiplaya.com // reservas@tahitiplaya.com

Supermercat, Internet, Bugaderia / Supermercado, Internet,
Lavandería / Market, Internet, Laundry

13 Mini Market Onabrava

Av. del Mar, 6 // 93 767 78 70

Supermercat / Supermercado / Market

14 Ona Regals

Av. del Mar, s/n

Regals i roba / Regalos y ropa / Souvenirs and clothing

15 Hash Sports

Av. del Mar, s/n

Roba esportiva / Ropa deportiva / Sportswear

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area

16 Chic complements

Av. del Mar, 16 (H. Aquamarina) // 93 767 82 11
www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com
Perfums i cosmètics / Perfumes y cosméticos / Perfums & Cosmetiques

17 Perruqueria Aqua Shop

Av. del Mar, 16 (H. Aquamarina) // 93 767 82 11
www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com
Perruqueria / Peluquería / Hairdresser

18 Perruqueria Dàvila

Av. del Mar (Hotel Tahití Playa) // 93 703 22 00
Perruqueria / Peluquería / Hairdresser

19 Souvenirs Nitin

Av. del Mar - Ed. Libra Baixos
Regals / Regalos / Market

20 Supermercat Carmen

Torrentó de Can Gelat, s/n
Supermercat / Supermercado / Market

21 Supermercat Cayuela

Apartament Rosa dels Vents, baixos // 93 767 92 18
supercayuela@hotmail.com
Supermercat / Supermercado / Market

22 Supermercat la Caleta

Torrentó de Can Gelat, s/n
Supermercat / Supermercado / Market

23 Ona Sports

Av. del Mar, s/n
Ropa esportiva / Ropa deportiva / Sportswear

24 Mini Market Aquamarina

Av. del Mar, 16 (Hot. Aquamarina) // 93 767 82 11
www.aquahotel.com // aquahotel@aquahotel.com
Supermercat / Supermercado / Market

25 Supermercat Bon Repòs

Avda. dels Pins, s/n (Càmping Bon Repòs) // 93 767 84 75
www.campingbonrepos.com // info@campingbonrepos.com
Supermercat / Supermercado / Market

Zona Turística

Zona Turística / Tourist Area

26 Tom Món Artesà

Av. del Mar, 6 (davant Hot. Onabrava)
Complements i regals / Complementos y regalos
Accessories & Souvenirs

Serveis / Servicios / Services

1 Abad Rent a Car S.L.

Av. del Mar, 6 L.1 (Davant Hot. Onabrava) // 93 761 24 90
abadrentacar@telefonica.net
Loguer de cotxes / Alquiler de coches / Car Rental

2 Centros Médicos Catalunya

Av. del Mar - Ed. Libra Baixos // 93 767 91 45
Metge / Médico / Doctor

3 Farmàcia Ana Genova

Av. del Mar, s/n - Ed. Piscis Baixos // 93 767 84 93
agenova@terra.es
Farmàcia / Farmacia / Pharmacy

4 Hospiquality Selvamar, S.L

Pg. Marítim, 8 - Ed. Piscis // 902 248 268
Servei mèdic / Servicio médico / Medical service

5 Viatges Toro

Av. del Mar - Ed. Piscis, baixos // 93 767 83 38
viajestoro@terra.es
Viatges / Viajes / Travel Agency

Oci / Ocio / Leisure

1 Discotèca QK

Av. del Mar, s/n (Hot. Alhambra) // 93 767 84 25
www.discoqk.es // hotelalhambra@hotelalhambra.net
Discoteca / Discoteca / Disco

2 Sala de Festes Bon Repòs

Avda. dels Pins, s/n (Càmping Bon Repòs) // 93 767 84 75
www.campingbonrepos.com // info@campingbonrepos.com
Sala de festes / Sala de fiestas / Party Room

Activitats

Actividades / Activities

Estació Nàutica de Santa Susanna

Estación Náutica de Santa Susanna / *Santa Susanna's Nautical Station*



>> Platja de les Dunes,
Base Nàutica // 670 96 72 50 // 658 66 32 82
www.enauticasantasusanna.com
info@nauticasantasusanna.com

Per a la pràctica del turisme actiu al mar, la Base Nàutica de Santa Susanna ofereix un gran nombre d'activitats en la Base Nàutica, com vela, windsurf, snorkeling, esquí nàutic, parasailing, piragüisme, kite surf o caiac; a més d'allotjament i altres activitats complementàries.

Para la práctica del turismo activo en el mar. La Base Náutica de Santa Susanna ofrece un gran nombre de actividades en la Base Náutica, como vela, windsurf, snorkeling, esquí náutico, parasailing, piragüismo, kite surf o kayak; además de alojamiento y otras actividades complementarias.

Active tourism in the sea. Santa Susanna's Nautical Base offers different activities at the Nautical Base: sailing, windsurf, snorkelling, water skiing, Jet Ski, parasailing, canoeing, kite surf or kayak; and also accommodation and complementary activities.

Activitats

Actividades / Activities

Centre BTT Santa Susanna- Montnegre

Centro BTT / MTB Centre



Punt d'acolliment / Punto de acogida / *Reception point*

>> Av. del Mar, s/n // 93 767 91 70 // 637 44 65 06
info@gruponboard.com

Punt d'informació / Punto de Información / *Information point*

>> Oficina de Turisme de Santa Susanna / Oficina de Turismo / *Tourist Office*
Av. del Mar, s/n / 93 767 90 08 / oi.turisme@stasusanna.org /
www.stasusanna-online.com

El Centre BTT de Santa Susanna- Montnegre ofereix la possibilitat de viure la natura en primera persona i descobrir, tot pedalant, el Parc Montnegre-Corredor des de la zona turística, on es troba ubicat el punt d'acolliment. Aquest punt proporciona informació sobre un seguit de rutes (més de 100 km) i un gran nombre de serveis: lloguer de bicicletes i GPS, servei de guia, taller, bar,...

El Centro BTT Santa Susanna- Montnegre ofrece la posibilidad de vivir la naturaleza en primer persona y descubrir, pedaleando, el Parque Montnegre- Corredor des de la zona turística, donde se encuentra ubicado el punto de acogida. Este punto proporciona información sobre diferentes rutas (más de 100 Km) y un gran número de servicios: alquiler de bicicletas y GPS, servicio de guía, taller, bar,...

The Santa Susanna Montnegre Mountain Bike Centre offers the possibility of enjoying nature first hand and discover the Montnegre- Corredor Nature Park while pedaling from the tourist area, where the welcome point is situated. It gives information about a series of routes (more than 100 km) and you will also find the following services: bicycle and GPS rental, guide service, bar, workshop...

Activitats

Actividades / Activities

Mini Beach Club

Mini Beach Club / *Mini Beach Club*



>> Platja de Llevant

Juliol i agost / Julio y agosto / *July and August*

Al Mini Beach Club de Santa Susanna els nens i nenes trobaran inflables, tobogans d'aigua, festes de l'escuma,...a més de jocs a la sorra, carreres de sacs, llits elàstics i tallers.

És un dels requisits de la marca Destinació de Turisme Familiar, que Santa Susanna ostenta des de 2003.

Podeu consultar a la recepció del vostre hotel les condicions per entrar.

En el Mini Beach Club de Santa Susanna los niños y niñas encontraran inflables, toboganes de agua, fiestas de la espuma,...además de juegos en la arena, carreras de sacos, camas elásticas y talleres.

Es uno de los requisitos de la marca Destino de Turismo Familiar, que Santa Susanna ostenta desde 2003.

Podéis consultar en la recepción de vuestro hotel las condiciones para entrar.

At Santa Susanna's Mini Beach Club children will enjoy with inflatable castles, water slides, foam parties,...and also with sand games, sack races, elastic beds and workshops.

This is one of the requirements of the Family Holiday Destination hallmark, which Santa Susanna holds from 2003.

You can consult at your hotel reception the entrances conditions.

Activitats

Actividades / Activities

Platges

Playas / *Beaches*

>> Platja de Llevant



>> Platja de les Dunes // Platja de les Caletes

93 767 90 08 // oi.turisme@stasusanna.org

Santa Susanna compta amb més de dos quilòmetres de platja de sorra neta de gra gruixut i daurat, dividit en tres platges: platja de Llevant (gaudeix de la certificació SICTED de qualitat turística), platja de les Dunes i platja de les Caletes. Les platges estan degudament equipades amb dutxes, lavabos, torres de vigilància i passarel·les, que configuren un espai segur, de placidesa i de qualitat ambiental per gaudir del sol i dels banys del mar.

Santa Susanna cuenta con más de dos kilómetros de playa de arena limpia de grano grueso y dorado, dividido en tres playas: playa de Llevant (goza de la certificación SICTED de calidad turística), playa de las Dunas y playa de las Caletas. Las playas están debidamente equipadas con duchas, lavabos, torres de vigilancia y pasarelas, que configuran un espacio seguro, de placidez y de calidad ambiental para disfrutar del sol y de los baños de mar.

Santa Susanna counts with more than two kilometers of clean, golden and coarse sand, divided in three beaches: Llevant beach (boasts the SICTED committed to quality), Dunes beach and Caletes beach. The three beaches are duly equipped with showers, toilets, watchtowers and walkways make a place that is safe, with peace and environmental quality to enjoy the sun and swimming in the sea.

Activitats

Actividades / Activities

Fons del Torrentó de Can Gelat

Fuentes del Torrentó de Can Gelat

Torrentó de Can Gelat Sources



>> Platja de Llevant

Juliol i agost / Julio y agosto / July and August

Les fonts del Torrentó de Can Gelat de Santa Susanna són una forma original de refrescar-se.

Horari d'estiu: dilluns, dimarts, dimecres, dijous i diumenge de 12h a 24h, divendres i dissabte de 12h a 01h.

Las fuentes del Torrentó de Can Gelat de Santa Susanna son una forma original de refrescarse.

Horario de verano: lunes, martes, miércoles, jueves y domingo de 12h a 24h, viernes y sábado de 12h a 01h.

The sources of Torrentó de Can Gelat of Santa Susanna are an original way to refresh.

Summer schedule: Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays and Sundays from 12h to 24h, Friday and Saturday from 12h to 01h.

Activitats

Actividades / Activities

Cuc

Cuc / Cuc



>> 659 951 832

info@trenesturisticos.info

A través del “trenet cuc” podreu visitar la vila de Santa Susanna i traslladar-vos d'una forma original i divertida. Podeu conèixer la zona del pre- parc del Montnegre, els llocs d'interès cultural com el pont romànic, la capella de Sant Isidre, les torres de guaita i defensa o la pintura de l'església, obra d'en Crossiet -alumne de Sert- i descobrir diversos indrets d'interès natural com el Museu de la Pagesia, la Font del Boter o la Masia de Can Ratés.

A través del “trenecito Cuc” podréis visitar el pueblo de Santa Susanna y trasladaros de una forma original y divertida. Podréis conocer la zona del preparque del Montnegre, los lugares de interés cultural como el puente románico, la capilla de Sant Isidre, las torres de vigía y defensa o la pintura de la iglesia, obra de Crossiet- alumno de Sert- y descubrir varios lugares de interés natural como el Museo del Campesino, la Fuente del Boter o la Masía de Can Ratés.

On the little train named “Cuc” you can visit the town of Santa Susanna and get around in an original and amusing way. You can see the pre-park area of the Montnegre natural park, places of cultural interest such as the Peasant Museum, the Romanic bridge, the Sant Isidre chapel, the surveillance and defence towers and the church paintings by Crossiet- a pupil of Sert – and discover different places of natural interest like the Boter Spring and the Can Ratés country house.

Activitats

Actividades / Activities

Activ Natura

Activ Natura / Activ Natura



>> Camí de la Riera, s/n // 679 44 30 95

www.activ-natura.com // inform@activ-natura.com

Situat a les portes del parc del "Montnegre" compta amb la més àmplia oferta d'activitats d'esbarjo a l'aire lliure del Maresme. Lloc ideal per celebracions, trobades d'amics, familiars o empreses. Varis circuits d'aventura al bosc, circuits d'aventura en alçada; un camp de "Làser Combat", el més nou dels jocs de combat ; cursos d'iniciació al tir amb arc; excursions guiades en quad i d'orientació pel parc del Montnegre. Programes específics de treball en equip i formació a l'aire lliure per empreses.

Situado a las puertas del parque del "Montnegre" cuenta con la más amplia oferta de actividades lúdicas al aire libre del Maresme. Lugar ideal para celebraciones, reuniones entre amigos, familiares o de empresas. Varios circuitos de aventura en el bosque, circuito de aventura en altura; un campo de "Laser Combat", lo último en juegos de combate; cursos de iniciación al tiro con arco; excursiones guiadas en quad o de orientación por el parque del "Montnegre". Programas específicos de trabajo en equipo y formación al aire libre para empresas.

Situated at the entrance of the Montnegre Natural Park has a wide offer of outdoor activities. Great place for: families, friends or company meetings. Several adventure courses in the forest, a high rope course; one field to play "Laser Combat" the ultimate in combat games; archery field ; guided excursions with quad or orienteering in the "Montnegre" Natural Park. Tailored team building and outdoor training programs for companies.

Activitats

Actividades / Activities

Ranxo Mestres

Ranxo Mestres / Ranxo Mestres



>> Casa de Camp Can Mestres // 93 767 85 00

www.ranxomestres.com // info@ranxomestres.com

El Ranxo Mestres es troba ubicat en una típica Masia catalana del segle XIII, a la zona de pre-Parc del Montnegre, envoltada de boscos, amb fàcil accés des del nucli urbà i des de la zona hotelera de Santa Susanna. Les seves instal·lacions inclouen quadres de cavalls i ases, servei de bar, zona de picnic, un magnífic celler on poder degustar diferents tipus de vi del país,...

Des del Ranxo Mestres els visitants poden practicar la marxa a cavall, fer recorreguts amb ase o amb carreta per un entorn natural.

El Ranxo Mestres se encuentra ubicado en una típica masía catalana del siglo XIII, en la zona del pre- Parque del Montnegre, rodeada de bosques, con fácil acceso desde el núcleo urbano y desde la zona hotelera de Santa Susanna. Sus instalaciones incluyen cuadras de caballos y asnos, servicio de bar, zona de pic-nic, una magnífica bodega donde poder degustar diferentes tipos de vino del país,...

Desde el Rancho Mestres los visitantes podrán practicar la marcha a caballo, realizar recorridos en asno o en carreta por un entorno natural.

The Mestres Ranch is in a typical 13th century Catalan country house and in the pre-park area of the Montnegre natural park, surrounded by woodlands, with easy access from the urban centre and from the Santa Susanna hotel area. Its facilities include stables with horses and donkeys, bar service, picnic area, a magnificent cellar with the different kinds of wine country...

At Mestres Ranch visitors can practice horse or donkey riding, or go by wagon in a natural surrounding.

Activitats

Actividades / Activities

Pony Park

Pony Park / Pony Park



>> Carretera N-II (al costat de la gasolinera i del Mc Donalds)
606 56 23 17 // ponypark.santasusanna@gmail.com

A les instal·lacions del Pony Park, tota la família, podrà conèixer el món del poni i gaudir d'una gran experiència en contacte amb els animals.

Es poden realitzar diferents activitats dins del recinte, com: passeigs en carro, circuits de poni, classes d'equitació en grup o individuals, passeig de la mà en poni,...

En las instalaciones del Pony Park, toda la familia, podrá conocer el mundo del poni y disfrutar de una gran experiencia en contacto con los animales.

Se puede realizar diferentes actividades dentro del recinto, como: paseos en carro, circuitos de poni, clases de equitación en grupo o individuales, paseos de la mano del poni,...

In Pony Park facilities, all the family, can experience the world of pony and enjoy a great experience in contact with animals. There are different activities inside the enclosure, such as carriage rides, pony circuits, pony riding lessons in group and individual, pony hand rides, ...

Activitats

Actividades / Activities

La Siesta

La Siesta / La Siesta



>> Mas de Dalt, s/n // 93 767 84 53
www.lasiesta.net // lasiesta@lasiesta.net

La Siesta, restaurant/ sala de festes ubicat en una antiga masia típica catalana, ofereix la possibilitat de sopar o simplement prendre una copa mentre es gaudeix d'un fenomenal espectacle basat en el ball espanyol i el flamenc, amb produccions artístiques de gran nivell de qualitat i per a tots els públics.

La Siesta, restaurante/ sala de fiestas ubicado en una antiguo caserío catalán, ofrece la posibilidad de cenar o simplemente tomar una copa mientras disfruta de un fenomenal espectáculo basado en el baile español y flamenco, con producciones artísticas de un gran nivel de calidad y para todos los públicos.

La Siesta is a restaurant/party night club located in a typical Catalan farmhouse. It offers the possibility of having dinner or simply to have a drink while you enjoy a phenomenal spectacle based on the Spanish dance and flamenco, with artistic productions of a great quality level and for all ages.

Activitats

Actividades / Activities

Marineland

Marineland / Marineland



>> Carretera de Malgrat a Palafròls. Palafròls
93 765 48 02
www.marineland.es

Marineland és un parc d'oci familiar per a totes les edats. Un dia inoblidable a les seves vacances on la diversió i el contacte amb la natura s'uneixen en un espai únic i pioner a la Costa de Barcelona- Maresme. Hi trobareu un dofinari, un zoo marí i un parc aquàtic, i podreu gaudir de les demostracions de dofins, lleons marins i aus exòtiques.

Marineland es un parque de ocio familiar para todas las edades. Un día inolvidable en sus vacaciones donde la diversión y el contacto con la naturaleza se unen en un espacio único y pionero en la Costa de Barcelona- Maresme. Encontraréis un delfinario, un zoo marino y un parque acuático, y podréis disfrutar de las demostraciones de delfines, leones marinos y aves exóticas.

Marineland is a family leisure park for all ages. An unforgettable day in your holidays where fun and contact with nature come together in an unique and pioneering spot in the Costa de Barcelona- Maresme. There you can find a dolphinarium, a sea zoo and water park and you will be able to enjoy the dolphins, sea lions and exotic birds shows.

Activitats

Actividades / Activities

Illa Fantasia

Isla Fantasía / Fantasy Island



>> Finca Mas Brassó s/n. Vilassar de Dalt (Bcn)
93 751 45 53
www.illafantasia.com

Illa Fantasia, el Parc Aquàtic de Barcelona – Costa de Barcelona Maresme, garanteix una experiència única d'aventura i diversió. Un parc amb més 75000m2, 22 atraccions, 3 macro piscines, zona infantil, minigolf, zona de picnic amb barbacoes i una àmplia oferta de restauració. El nou Jardí de les Delícies és una combinació d'aigua, llum i tecnologia. Transport gratuït amb autobús i tren, des de Barcelona ciutat i Costa de Barcelona Maresme.

Illa Fantasia, el Parque Acuático de Barcelona- Costa de Barcelona Maresme, garantiza una experiencia única de aventura y diversión. El parque cuenta con más de 75.000 m2, 22 atracciones, 3 macro piscinas, zona infantil, minigolf, zona de picnic con barbacoas y una amplia oferta de restauración. El nuevo Jardín de las Delicias te sorprenderá por sus saltos de agua y combinación de luces. Transporte gratuito con autobús y tren desde Barcelona ciudad y Costa de Barcelona Maresme.

Illa Fantasia, Barcelona's only water park provides a unique leisure experience filled with fun! Illa Fantasia offers 75.000 sq meters of adventure with 22 amazing rides, 3 super sized pools, a children's playground area, mini golf, a generous picnic area with barbeque facilities and a wide selection of restaurants. The new "Garden of Delights" spectacular water & light display & attraction. Free transportation is available by bus/ train from Barcelona city and major towns on the Costa de Barcelona Maresme..

Activitats

Actividades / Activities

Water World

Water World / Water World



>> Carretera de Vidreres, km 1,2 (Lloret de Mar)
972 36 86 13 // www.waterworld.es

El parc aquàtic de Lloret de Mar és el lloc ideal per passar un dia inoblidable. Ofereix més de 140.000 m² d'atraccions aquàtiques enmig de la natura: muntanyes russes, remolins d'aigua i tota una illa de diversió per a tota la família. Servei de bus gratuït.

El parque acuático de Lloret de Mar es el lugar ideal para pasar un día inolvidable. Ofrece más de 140.000 m² de atracciones acuáticas en medio de la naturaleza: montañas rusas, remolinos de agua y toda una isla de diversión para toda la familia. Servicio de bus gratuito

The water park Water World in Lloret de Mar is an ideal place to spend an unforgettable day. It has got more than 140.000 m² of water attractions in the middle of nature: roller coasters, eddies and whole island for the family fun. Free bus service.

Activitats

Actividades / Activities

Dofi Jet Boats

Dofi Jet Boats / Dofi Jet Boats



>> Des de platja de les Dunes i platja de Llevant
972 35 20 21 // www.dofijetboats.com

Des de Santa Susanna, amb la línia “Blueflying”, navegareu admirant el fantàstic perfil de la costa. Coneixereu llocs històrics, que havien estat ibers, grecs i romans. Podreu passejar pels Jardins Botànics de Blanes, les platges de Lloret o descobrir la vila medieval de Tossa de mar. Tot això disposant de vaixells amb serveis de màxima comoditat: solàriums, lavabos,...

Desde Santa Susanna, con la línea “Blueflying”, navegaréis admirando el fantástico perfil de la costa. Conoceréis lugares históricos, que habían sido íberos, griegos y romanos. Podréis pasear por los Jardines Botánicos de Blanes, las playas de Lloret o descubrir el pueblo medieval de Tossa de Mar. Todo ello disponiendo de barcos con servicios de máxima comodidad: solariums, lavabos,...

From Santa Susanna on “Blueflying”, you will sail along the fantastic coastline. You will see historical places that had belonged to the Iberians, Greeks and Romans. You can stroll in Blanes Botanical Gardens, on the beaches of Lloret or discover the medieval town of Tossa de Mar. All on ships with services of maximum comfort: solariums, toilets,...

Activitats

Actividades / Activities

Museu de la Pagesia

Museo del Campesino / Peasant Museum



>> Masia Racó de Can Cases, (al costat de la Plaça Illota, passant pel túnel de sota l'autopista)

93 753 93 06/ 691 17 08 60

www.museudelapagesia.com

reserves@museudelapagesia.com

El Museu de la Pagesia de Santa Susanna permet conèixer els orígens del món rural. Situat en una antiga masia restaurada i amb un entorn privilegiat, és una nova proposta pedagògica que utilitza la imatge i les noves tecnologies per a conèixer la relació de l'aprofitament de la terra i l'home com a mitja de subsistència a través de la vida del pagès.

El Museo del Campesino de Santa Susanna permite conocer los orígenes del mundo rural. Situado en una antigua masía restaurada y en un entorno privilegiado, es una nueva propuesta pedagógica que utiliza la imagen y las nuevas tecnologías para conocer la relación del aprovechamiento de la tierra y el hombre como medio de subsistencia a través de la vida del campesino.

The Peasant Museum in Santa Susanna shows the origins of the rural world. Located in an old refurbished country house in a privileged spot, it is a new pedagogical proposal which uses images and new technologies to show how men have worked the land to survive.

Llocs d'interès

Lugares de interés / Places of interest

Béns culturals d'interès nacional

Bienes culturales de interés nacional / Cultural property of national interest

Santa Susanna és possiblement la població del Maresme que conserva més Torres de guaita. Van ser construïdes entre els segles XV i XVIII com a defensa dels atacs dels pirates.

Santa Susanna es posiblemente la población del Maresme que conserva más torres de vigía. Fueron construidas entre los siglos XV y XVIII como defensa de los ataques piratas.

Santa Susanna is possibly the village in Maresme area that preserves more watchtowers. They were built between 15th and 18th centuries.

>> Torre de Can Ratés

>> Torre de Mas Galter

>> Torre de la Plana

>> Torre de Can Bonet d'Avall

>> Torre de Vall Xirau



Llocs d'interès

Lugares de interés / Places of interest

Béns culturals d'interès local (declarats l'any 2008)

Bienes culturales de interés local (declarados el año 2008) / Cultural property of local interest

- >> Molí Fariner d'en Jordà
- >> Paret d'en Ratés
- >> Can Ratés
- >> Capella de Santa Susanna
- >> Sant Crist de Balasch
- >> Torre Montagut
- >> Búnquer Guerra Civil

Altres espais arquitectònics d'interès

Otros espacios arquitectónicos de interés / Other interesting architectonic places

- >> Església Parroquial de Santa Susanna
- >> Ermita de Gràcia
- >> Capella de Sant Isidre

Espais natural d'interès

Espacios naturales de interés / Interesting natural spaces

- >> Platja de les Dunes
- >> Font del Boter
- >> Parc del Colomer
- >> Turó de la Guàrdia
- >> Parc Natural del Montnegre- Corredor



Esdeveniments

Acontecimientos / Events

Fira Màgica

Fira Màgica / Fira Màgica



La Fira Màgica de Santa Susanna és una de les propostes culturals i d'oci més potents de la comarca del Maresme i del nostre país. Es celebra cada dos anys coincidint amb el cap de setmana del solstici d'estiu (21/6). Dins la mostra s'hi poden trobar un gran i divers ventall d'activitats, serveis i productes. La màgia, com no podia ser d'una altra manera, és el plat fort de la Fira, que també ofereix un potent programa cultural, una divertida proposta d'oci, un espai per a la salut i una zona reservada pels oracles.

La Fira Màgica de Santa Susanna es una de las propuestas culturales y de ocio más potentes de la comarca del Maresme y de nuestro país. Se celebra cada dos años coincidiendo con el fin de semana del solsticio de verano (21/06). Dentro de la muestra se pueden encontrar un gran y diverso abanico de actividades, servicios y productos. La magia, como no podía ser de otra forma, es el plato fuerte de la feria, que también ofrece un potente programa cultural, una divertida propuesta de ocio, un espacio para la salud y una zona reservada para los oráculos.

Santa Susanna Magic Fair is our biggest cultural and leisure event. It is held every two years on the weekend of the summer solstice (21/6) in a wonderful location which is the Masia de Can Rates. The show offers a wide range of activities, services and products. Magic is obviously the Fair's main course but also offers a cultural program with music, clown, storytellers, natural therapies, and everything that give us a good quality of life.

Esdeveniments

Acontecimientos / Events

Raid Hípic

Raid Hípico / Horse Raid



Es tracta del Raid de marxa a cavall més antic d'Europa. Aquesta prova es troba inscrita dins del campionat d'Espanya absolut i és assenyalada com a prova final del Trofeu Transpirenaic. Durant dos dies, per al pont de la Puríssima, genets d'arreu del Món i els seus cavalls recorren camins forestals de terra i trams d'asfalt a Santa Susanna; en total més de 194 km.

Se trata del Raid de marcha a caballo más antiguo de Europa. Esta prueba se encuentra inscrita dentro del campeonato de España absoluto y es señalada como prueba final del Trofeo Transpirenaico. Durante dos días, para el puente de la Purísima, jinetes de todo el mundo y sus caballos recorren caminos forestales de tierra y tramos de asfalto en Santa Susanna; en total más de 194 km.

It is the oldest Horse Ride in Europe. It is registered in the absolute Spain Championship and marked as the final event of the Trans-Pyrenean Trophy. During two days, for the Purísima long weekend, jockeys from the entire world and their horses go along forest dirt track and asphalt stretches in Santa Susanna; in total more than 194 km.

Esdeveniments

Acontecimientos / Events

Festival de Internacional de Música

Festival Internacional de Música / International Music Festival



El municipi de Santa Susanna dóna la benvinguda, com cada any durant el mes setembre o octubre, a grups musicals, marching bands i majorettes de tota Europa. Aquest festival ha esdevingut en poc temps una gran proposta d'oci que té com a escenari privilegiat el pavelló d'esports de Santa Susanna.

El municipio de Santa Susanna da la bienvenida, como cada año durante el mes de Septiembre o Octubre, a grupos musicales, marching bands y majorettes de toda Europa. Este festival se ha convertido en poco tiempo en una gran propuesta de ocio que tiene como escenario privilegiado el pabellón de deportes de Santa Susanna.

The town of Santa Susanna welcomes, like every September or October, music groups, marching bands and majorettes from all over Europe. This festival has become a leisure proposal held at the sports centre in Santa Susanna.

Esdeveniments

Acontecimientos / Events

Festa Major

Fiesta Mayor / Town Festival



El dia 11 d'Agost celebrem la nostra festa major i durant 5 dies podem gaudir de concerts, balls, cursa de cintes, Geganters i Grallers, Esbart Dansaire, correfoc, activitats per als petits, joves i els més grans.

El día 11 de agosto celebramos nuestra fiesta mayor y durante 5 días podemos disfrutar de conciertos, bailes, carrera de cintas, gigantes y "gralleros", Esbart Dansaire, correfoc, actividades para los más pequeños, jóvenes y los más grandes.

We hold our town festival on August 11, and for 5 days there are concerts, dances, ribbon contests, Giants and Pipe Players, Dance Group, fire runners, activities for the little ones, for the young and the old.

Esdeveniments

Acontecimientos / Events

I moltes més activitats

Y muchas más actividades / And many more activities



Durant tot l'any es realitzen diferents activitats: pessebre viuent, cavalcada de reis, mostra de truites per Carnaval, Sant Jordi, Primavera cultural, Sardanas, Aplec a la Font del Boter, Diada Nacional de Catalunya 11/9, Castanyada, Fira d'entitats, Fira del Bolet, Fira de Nadal, tours guiats, exposicions, tallers...

Durante todo el año se realizan diferentes actividades: cabalgata de reyes, muestra de tortillas para carnaval, la Primavera Cultural, sardanas, encuentro en la "Font del Boter", castañada, feria de entidades, feria de la seta, Sant Jordi, Dia Nacional de Catalunya 11/9, Feria de Navidad, tours guiados, exposiciones, talleres...

Different activities are held throughout the year: Three kings parade, omelette show at Carnival, Saint George festivity 23rd April, Sardana dances, Cultural spring, Halloween, Sep.11th National day in Catalonia, Local organizations Fair, Mushroom Fair, Christmas Fair, guided tours, exhibitions, workshops,.....



Mercats setmanals

Mercados semanales / Weekly markets

- >> **AL CENTRE (RAMBLA DELS PAÏSSOS CATALANS).**
Dissabtes al matí. Mercat d'alimentació.

EN EL CENTRO (RAMBLA DE LOS PAÍSES CATALANES).
Sábados por la mañana. Mercado de alimentación.

IN THE CENTER (RAMBLA DELS PAÏSSOS CATALANS).
Saturdays morning. Food market.

- >> **A L'AVINGUDA DEL MAR.**
Mercat de roba i complements, dimarts al matí
(d'Abril a Octubre).

EN LA AVENIDA DEL MAR.
Mercado de ropa y complementos, martes por la
mañana (de abril a octubre).

ON AVINGUDA DEL MAR
Clotings and accessories market, Tuesday morning
(from April to October).

- >> **MERCAFIRA.**
Cada diumenge al matí al costat del Carrefour.
Mercat de roba, alimentació...

MERCAFIRA
Cada domingo por la mañana al lado del Carrefour.
Mercado de ropa, alimentación...

MERCAFIRA
Every Sunday morning next to Carrefour. Clothing, food
market...

Mercat artesanal

Mercado artesanal / Artisanal market

- >> **A l'avinguda del Mar, cada tarda a partir de les 19h
(d'Abril a Setembre).**

En la avenida del Mar, cada tarde a partir de las 19h
(de abril a septiembre).

On Avinguda del Mar, every evening from 19h
(April to September).

Mercat del trasto

Mercado del trasto / Second-hand market

- >> **AL CENTRE (RAMBLA DELS PAÏSSOS CATALANS).**
Primer i tercer dissabte de cada mes.

EN EL CENTRO (RAMBLA DE LOS PAÍSES CATALANES).
Primer y tercer sábado de cada mes.

IN THE CENTER (RAMBLA DELS PAÏSSOS CATALANS).
First and third Saturday of each month.

Associacions de comerciants

Asociaciones de comerciantes
Merchant associations



Associació de Comerciants Espais Susanna

Ctra. N-II, Km. 673, - Santa Susanna
President: Sergi Oya
www.centrecomercialsantasusanna.com
sergi-oya@mic.cat



Associació de Comerç Santa Susanna Centre

Plaça Catalunya, s/n - Santa Susanna
President: Albert Villar
acssc@hotmail.com



Galleta de Santa Susanna, disponible
als comerços del centre.
Galleta de Santa Susanna, disponible en
los comercios del centro.
Cookie of Santa Susanna, available in
towncenter business.

Transports

Transportes / Transports

Bus urbà / Bus urbano / Urban bus Santa Susanna

Servei de connexió entre la zona turística, la Nacional II i el nucli urbà. / Servicio de conexión entre la zona turística, la Nacional II y el núcleo urbano / Connection service between tourist area, National II and the city centre.
Tel. +34 659 951 832

Taxi Santa Susanna

Parades / Paradas / Stops: Estació Renfe + H. Sant Jordi
Tel. +34 93 767 85 71

Baixador Renfe Santa Susanna / Apeadero Renfe Santa Susanna / Renfe train station in Santa Susanna

Av. Del Mar s/n
Tel. +34 93 767 70 49

Abad Rent a Car

Lloguer de cotxes/ alquiler de coches/ car renting
Tel. +34 93 761 24 90

Informació Autopistes / Información autopistas / Motorway Information

Tel. +34 902 20 03 20

Informació Aeroports / Información Aeropuertos / Airports' Information

Tel. +34 902 40 47 04

Barcelona Bus

Tel. +34 902 13 00 14



Telèfons d'interès

Teléfonos de interés / Useful telephones

Seguretat / Seguridad / Security



Polícia Local Santa Susanna

Santa Susanna local police

Tel. +34 93 767 71 68/ +34 680 66 16 61



Emergències

Emergencias/ Emergencies

Tel. 112



Mossos d'Esquadra

Catalan police

Tel. 93 741 89 85 // 088



Bombers

Bomberos/ Fire Fighters

Tel. 93 762 30 80 // 085

Salut / Salud / Health



Ambulàncies

Ambulancias/ Ambulances

Tel. 061



Ambulàncies Creu Roja

Tel. +34 93 767 11 00



Centre d'atenció Primària de Santa Susanna

Centro de asistencia médica/ Medical Assistance

Tel. +34 93 767 81 39



Hospital Sant Jaume de Calella

Sant Jaume hospital in Calella

Tel. +34 93 769 02 01

Parròquia de Santa Susanna

Parroquia de Santa Susanna / Santa Susanna's church



Tel. +34 93 767 82 04

Horari misses: dissabte a les 20h i diumenge a les 12h

Misses en castellà: diumenge a les 11 h

Horario misas: sábado a las 20h y domingo a las 12h

Misas en castellano: domingo a las 11 h

Mass times: Saturdays at 8 p.m. and Sundays at 12 p.m.

Masses in Spanish: Sundays at 11 a.m.

Telèfons d'interès

Teléfonos de interés / Useful telephones

Informació Municipal / Información municipal *Municipal information*



Ajuntament de
Santa Susanna

Ajuntament de Santa Susanna

Ayuntamiento de Santa Susanna

Santa Susanna Town Hall

Plaça Catalunya, s/n - 08398 Santa Susanna

Tel. +34 93 767 84 41

www.stasusanna.org



Fundació Turística de Santa Susanna

Fundación Turística de Santa Susanna

Santa Susanna's Tourist Foundation

Pl. Catalunya, s/n - 08398 Santa Susanna

Tel. +34 93 767 92 50

turisme@stasusanna.org

www.stasusanna-online.com



Oficina de Turisme de Santa Susanna

Av. del Mar s/n, Mercury Village

08398 Santa Susanna

Tel. +34 93 767 90 08

Fax: +34 93 767 76 52

oi.turisme@stasusanna.org

www.stasusanna-online.com





Ajuntament de
Santa Susanna

Regidoria de
Promoció Econòmica,
Fires, Comerç i Turisme




**Santa
Susanna**
turisme

www.stasusanna-online.com

A Santa Susanna ho tens
tot, *gaudeix-ne !*

En Santa Susanna lo
tienes todo, *¡disfrútalo!*

In Santa Susanna, you've
got everything, *enjoy it !*



**Comerç
Catalunya**



**Generalitat
de Catalunya**



**Diputació
Barcelona**



«Calidad Turística» «Qualitat Turística»



DESTINACIÓ
DE TURISME
FAMILIAR



DESTINACIÓ
DE TURISME
SPORTIU